

FGD TOOL FOR CHILDREN DEPRIVED OF THEIR LIBERTY (GIRLS/MIXED POD)

Visitorial Division, Prevention Cluster
Child Rights Center, Centers Management Office
Owner

OCUMENT CONTROL N	0.:
-------------------	-----

CHR-

Revision No. 001 Revision Date: June 2023

MONITORING OF THE HUMAN RIGHTS SITUATION OF
CHILDREN DEPRIVED OF LIBERTY IN
CONDUCTED ON
CHR Region

I. Profile of FGD Participants

Pangalan/Palayaw ng Bata	Kasarian	Edad	Tagal ng Pananatili sa Facility	Dahilan ng pananatili sa Facility

II. FGD QUESTIONS (please use a separate sheet of paper to document the responses of the children)

A. ADMISSION AND REGISTRATION	PROBING QUESTIONS
 Maaari ninyo bang ikuwento sa amin ang inyong karanasan ng una kayong dumating sa pasilidad na ito? Naalalala nyo pa ba ang mga proseso ng pagtangap (admission process) na inyong pinagdaanan? 	body search and physical

_		
2.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Were the children informed of the
	orientation sa inyo ang palisidad ng	facility's child protection policy,
	bagong dating kayo rito? Naaalala	house rules, schedule of activities,
	ninyo pa ba ang mga bagay na	grievance machinery, and their
	itinuro sa inyo noong orientation?	duties and responsibilities while
	Anu-ano ang mga ito?	inside the facility?
В.	BEHAVIOUR MANAGEMENT	
3.	1 0 7 7 0	Are the children made aware of the
	rules, or nakagawa ng masama sa	house rules and the consequences
	inyong taga-bantay o kapuwa	for violation of the rules?
	-bata, kayo ba ay dinisiplina? Ano	Are the children being used to
	ang proseso ng pagdidisiplina sa	enforce discipline on other
	inyo? Anu-ano ang klase ng parusa	children?
	na maaaring ipataw sa inyo?	
4.	Kapag kayo ay may ginawang	Are the children made aware of the
	kabutihan katulad ng pagtulong sa	benefits/incentives/rewards of
	inyong taga-bantay o kapuwa-bata,	positive behavior?
	kayo ba binibigyan ng gantimpala o	
	pagkilala? Sa papaanong paraan?	
C.	ACCOMMODATION	
5.	Kamusta ang inyong silid-tulugan?	Are children separated from
	Maari bang ilarawan ninyo sa amin	adults? Are the rooms provided
	ito? Ilan kayo sa loob ng kuwarto?	with adequate light and ventilation?
	May sarili ba kayong kama, kumot	Are the rooms properly maintained
	at unan? Maayos ba kayong	and kept clean at all times?
	nakakatulog sa gabi sa inyong mga	•
	kuwarto?	
6.	Kamusta ang inyong	Is water provided throughout the
	banyo/palikuran? Malinis at sapat	day?
1	ba ang bilang nito para inyong	-
	lahat? Kayo ba ay nakakagamit ng	
	palikuran tuwing inyong kailangan?	



FGD TOOL FOR CHILDREN DEPRIVED OF THEIR LIBERTY (GIRLS/MIXED POD)

DOCUMENT CONTROL NO.: CHR-Revision No. 001

Visitorial Division, Prevention Cluster Child Rights Center, Centers Management Office Owner

Revision Date: June 2023

7. Araw-araw ba kayong nakakaligo? Nabibigyan ba kayo ng gamit pang-ligo (tuwalya, sabon, shampoo at tabo) at pang-sipilyo (toothbrush at toothpaste)?	Does the facility provide sanitary napkins for girl-residents?
8. Kayo ba ay nabigyan ng rasyong damit, underwear at tsinelas mula ng kayo ay dumating dito sa pasilidad? Ilan beses na?	Are the children allowed to use their own clothing? If none, where do they get their clothes, and slippers?
Kayo ba ay regular na nakakapaglaba ng iyong maduduming damit? Ano ang schedule ng iyong paglalaba?	
10. Meron ba kayong kabinet/lalagyan ng inyong mga damit or personal na kagamitan? Saan ito?	If none, where do they store their things?
D. FOOD AND DRINKING WATER	
11. Kamusta ang inyong pagkain dito sa pasilidad? Ilan beses kayo kumakain sa loob ng isang araw? Masasabi ninyo bang sapat at masustansiya ang pagkain na inihahanda sa inyo?	Are children allowed to cook/buy food for themselves? Are health/religious/cultural dietary restrictions of CDLs considered in food preparation?
12. Kayo ba ay nakakainom ng tubig sa buong araw, at maging sa gabi, kung kayo ay nauuhaw? Kayo ay binigyan ng sarili ninyong baso?	What is the source of their drinking water?
E. EXERCISE AND RECREATION	
13. Maaari ninyo bang ikuwento sa amin kung anu-ano ang inyong ginagawa araw-araw, mula umaga	Are the children able to engage in recreational, educational or physical activities on a regular

hanggang gabi, dito sa loob ng pasilidad? Meron ba kayong programa or schedule na kailangang sundin? Paano ito?	basis?
14. Kayo ba ay nakakalabas ng inyong kuwarto araw-araw? Gaano katagal? Ano ang ginagawa ninyo pag kayo ay nasa labas ng kuwarto?	If not, how do they spend their day inside their room?
15. Mayroon ba kayong mga gamit para sa inyong pag-aaral, paglalaro o paglilibang, kagaya ng mga laruan, libro, telebisyon, computer, etc. Ano-anu ang mga ito? Nagagamit ninyo ba ito ng madalas?	
F. HEALTHCARE SERVICES	
16. Kayo ba ay nacheck-up na mula ng kayo ay dumating dito? Kailan at gaano kadalas ito?	
17. Kapag kayo o ang inyong mga kasama ay may sakit, kayo ba ay agarang nabibigyan ng medikal na atensiyon? Mayroon bang doktor/nars na tumitingin sa inyo? Nabibigyan ba kayo ng libreng gamot?	Are CDL provided necessary healthcare services free of charge?
18. Kapag masakit ang inyong ngipin, nadadala ba kayo sa dentista? Nabibigyan ba kayo ng libreng gamot?	Are dental services/treatments and medications free of charge?



FGD TOOL FOR CHILDREN DEPRIVED OF THEIR LIBERTY (GIRLS/MIXED POD)

DOCUMENT CONTROL NO.: CHR-Revision No. 001 Revision Date: June 2023

Visitorial Division, Prevention Cluster Child Rights Center, Centers Management Office

Owner

G. CONTACT WITH THE OUTSIDE WO	RI D	
19. Nakakausap ba ninyo ang inyong mga magulang/kamag-anak ng regular? Sa papaanong paraan (phone, email, FB)? 20. Nakakatanggap ba kayo ng dalaw mula sa inyong mga magulang/kamag-anak? Gaano kadalas?	Are children able to use phone and internet to communicate with their loved ones free of charge?	
21. Kayo ba ay nakakatanggap/updated sa mga balita o nangyayari sa labas? Sa papaanong paraan (diyaryo, TV, radyo, computer, etc,)? H. EDUCATION AND RELIGION		
22. Kayo ba ay nakapagpatuloy ng inyong pag-aaral habang nasa loob ng pasilidad? Sa papanong paraan?	Are there any children within the facility who are able to attend regular schools?	
23. Kayo ba ay nakakadalo sa misa/services sa loob ng institusyon? Pinahintulutan ba kayong magdala ng babasahin o kagamitang pang-relihiyon sa loob ng pasilidad?	Can the children choose not to participate in religious services or freely decline any religious education, counselling or indoctrination?	
I. VOCATIONAL TRAINING AND WORK		
24. Ang pasilidad ba ay may ibinibigay		
ng vocational/TESDA training para		
sa inyo (i.e, handicrafts, sewing,		
baking, cosmetology, etc.)?		

	
25. May oportunidad ba kayong kumita	
sa loob habang nagtratrabaho?	
J. INTERVENTIONS	
26. Kayo ba ay kasalukuyang sumasailalim sa intervention programs? Ano-anung mga programa ito? Sa inyong palagay, ito ba ay nakakatulong sa inyong rehabilitasyon?	
27. Kayo ba at ang inyong mga magulang ay nasangguni/nakonsulta sa pagdevelop ng mga programang ito?	
28. Ang inyong mga magulang/kamag-anak ba ay nakikilahok/tumutulong sa pagsasagawa ng mga programang ito?	
K. SAFEGUARDING OF CHILDREN	
29. Sa inyong pakiramdam, kayo ba ay ligtas at protektado habang nasa loob ng pasilidad? Bakit ninyo nasabi ito?	Has any of the children personally experienced, or seen, any form of abuse, neglect, use of force, bullying, torture or cruel, inhumane degrading treatment inside the facility?
30. Alam ba ninyo ang iyong gagawin, o kung sino ang inyong lalapitan, kung sakaling kayo ay malagay sa panganib o kung inyong maramdaman na may banta sa inyong kaligtasan? Kung oo, ano	Are the children able to report without fear of reprisal? To whom can the children turn to if they encounter any problem within the facility?



FGD TOOL FOR CHILDREN DEPRIVED OF THEIR LIBERTY (GIRLS/MIXED POD)

DOCUMENT CONTROL NO.: CHR-

Revision No. 001 Revision Date: June 2023

Visitorial Division, Prevention Cluster Child Rights Center, Centers Management Office Owner

ang inyong gagawin o sino ang inyong lalapitan?	
31. Kamusta ang pakikitungo sa inyo ng mga namamalakad sa pasilidad na ito? Bakit ninyo nasabi na ito ay maayos o hindi maayos?	Head of Facility, Social Workers House Parents, Health Workers Security Guards, etc.
L. RECOMMENDATIONS/OTHER CON	CERNS
32. May nais ba kayong iparating sa mga namumuno ng pasilidad upang mas mapabuti ang inyong kalagayan dito?	
33. Mayroon pa ba kayong nais iparating sa amin? Mga suliranin o pangangailangan na kailangan naming malaman o tugunan?	
FGD facilitated by: Name: Position: Signature: Date:	
FGD documented by: Name: Position: Signature: Date:	